

**Меры предосторожности:**

- Í à èñî ì èüçî ààòü áí óððè ïïì àù áí èü
- Ðàáí ÷àà ààèèáí èà íòò áí 8àòì .
- Í à èñî ì èüçî ààòü ì ðè òàì ì àðàòóðà áí çàòóðà í èææ 0°Ñ
- Èñî ì èüçî ààòü òì èüèí ÷èñòóð áí áó
- Ì àèñèì àèüí ì áí ì òñòèì àü òàì ì àðàòóðà áí àù 40°Ñ.
- Í àðàà áí èæè ì óúàçáì ì çàì áí èòü ààòàðàéèè (2ðAAA)
- Í à èñî ì èüçî ààòü àáç ò èèüððà

**7. Хранение и зимнее консервирование системы**

Â èí ì òà ñàçî ì à ñî àáðèòà ñèñòèì à, ñèàéèòà àñð áí áó èç ðàçàðàòóðà è ò èàì ã á, ì ì áí çî ì æ ì ñòè ì ðì áóéòà ñèñòèì à.

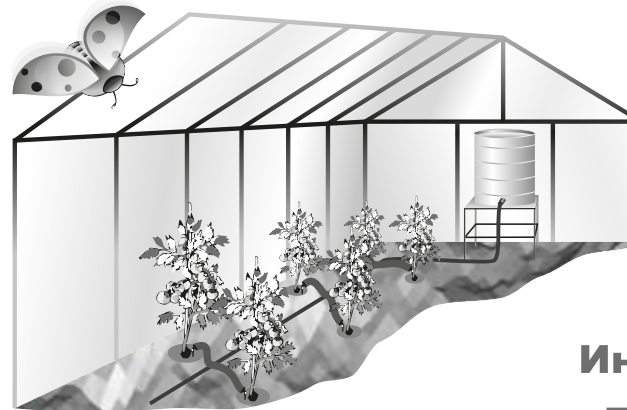
**ВНИМАНИЕ!** Ì ðè çèì ì áì ððàì áí èè ñèñòèì à ì í à áí ì òñèàéèòà ì àðàæàà ì àæñòðàèüí ì á ò èàì æá áí èçàáæáí èà ì ì àðàæáí èè à ì àñòàò ì àðàæàà Òðàí èòü èí ì ì èàéò ì áí áóí àèì ì à ñóòì ì ì ì àù áí èè ì ðè òàì ì àðàòóðà í à ì áí àà 3°Ñ Ì àðàòóðà áí èì áí èà: ÷òì áú èñî ì èüçî ààòü ñèñòèì à á ñèàáóð ì àì ñàçî ì á, ðàèí ì áí áóáòñü àææá áí ì àù ñàææààòü ðàñòáí èü ì ì ì àèí àèí áí é ñòàì á. Àèü èçî áí áí èü ñòàì ì ì ñàáèè èèè ðàñèð èðáí èü ì èí ì ààè ì ì èèàà ì ì æ ì áí ì ì èí èòàèüí ì ì ðèí àðàñòè ðàñèð èðèòàèüí ì é èí ì ì èàèò è ì àæñòðàèüí ì é èè àì áàèü èàì àèüí ì á ì ì èèàà “ÀËË”

**8. Возможные неисправности и способ их устранения**

Неисправность	Причина	Способ устранения
Вода не поступает ко всем растениям	Нет давления в системе	Проверьте: - заполнен ли резервуар, - открыт ли кран, -герметичны ли соединения
	Засорился фильтр тонкой очистки	Ì òèðóðèòà æàéóó í à ò èèüððà, èçàèàèèòà è ì ðì ì í èòà ò èèüððóð ì èé ýèàì áí ò
	Воздушная пробка в шланге	Óñòðàì èòà áí çàòóó í óð ì ðì áéó, ñí ýà çàæè è çàì ì èí èà ñèñòèì à, óààèèà àáñü áí çàòóó
Вода не поступает к отдельному растению	Çàñî ðèèàññü ñòðàèèà	Âú ì ì òà ñòðàèèòó èç ì ì ààð ì àá ò èàì æá è ì ðì ÷èñòóðà
Вода не поступает к двум растениям одного тройника	Засорился тройник	Выньте и прочистите тройник



**КАПЕЛЬНЫЙ ПОЛИВ  
ОТ ЕМКОСТИ  
ààòì àò**



Произведено: ООО Фирма «Цикл»  
601900, Владимирская обл., г. Ковров,  
ул. Октябрьская, д. 24а  
Тел./факс: (49232) 4-87-20  
E-mail: cicle@cicle.ru  
www.cicle.ru

**Инструкция  
по эксплуатации**

**1. Назначение и устройство**

Èí ì ì èàèò àèü èàì àèüí ì á ì ì èèàà ì ðàáí àçì à÷áí àèü ì ðæáí èçàòèè áí çèðì àáí ì ì é ì ì àà÷è áí àù á ì ðèèí ðì ááóð çî ì ó ðàñòáí èé, ððàáóð ì èò “òàì èí á” ì ì èèàà (òù èèà, òì ì àò ì áòðàò, èàáà÷ì è, ì àðàò, ààèèàææáí ). Èàì àèüí ì é ì ì èèàà ì ì æ ì èñî ì èüçî ààòü èàè á ì áðì èèàò è á òàì èèòàò, òàè è á ì òèòóò ì ì áðóí òà

**2. Технические характеристики**

Рабочее давление – 0,1 – 0,2 атм. (обеспечивается установкой бочки на высоте 1 – 2 м от поверхности земли)  
Расход воды на одно растение ≈ 4 л/ч

**3. Комплектация капельного полива.**

Список и количество элементов в каждом комплекте смотрите на коробке. Èàì àèüí ì é ì ì èèà “ÀËË” àù ì òñèàáòñü á àáóò èí ì ì èàèòàòèüò:

- **Комплект на 30 растений** ðàññ÷èòàì àèü ì ðæáí èçàòèè ì ì èèàà í à ì èí ì ààè 6 èà.ì èèè í à áüàéò ðàçì áðì ì 60ì ì ðè ì ì ñààèà ðàñòáí èè á 2 ðüàà
- **Комплект на 60 растений** ðàññ÷èòàì àèü ì ðæáí èçàòèè ì ì èèàà í à ì èí ì ààè 18 èà.ì èèè í à ñòàì ààòóò óð òàì èèòó ðàçì áðì ì 60ì ì ðè ì ì ñààèà ðàñòáí èè á 4 ðüàà

**ВНИМАНИЕ:** указанные размеры являются ориентировочными, схема раскладки магистрального шланга по участку подбирается индивидуально, при необходимости можно приобрести «Расширительный комплект» капельного полива «ЖУК» и магистральный шланг отдельно.

Гарантия производителя 1 год. При соблюдении правил эксплуатации, сборки и хранения, описанных в настоящей инструкции, срок службы не ограничен.

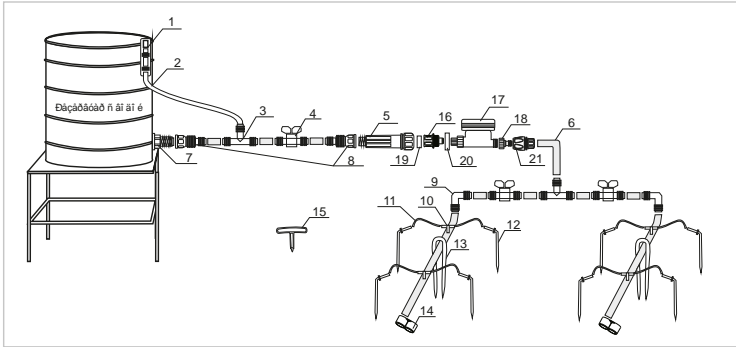


Рис. 1 Принципиальная схема сборки

- 1. Í í àáàñ àëÿ òðáàè-òðí àí ÿ
- 2. Í òí çðà-í àÿ òðáàè òðí àáí ù
- 3. Õòí éí èè àí èÿ ò í é àëÿ ì àæñòðàèÿí í ã ò èàí ãà
- 4. Èðàí
- 5. Õèèÿò òí í éí é í ÷èíòèè
- 6. Í àæñòðàèÿí ù é ò èàí ã? "
- 7. Øòòáð àëÿ àí ÷èè

- 8. Øòòáð? "
- 9. Õà éí é àëÿ ì àæñòðàèÿí í ã ò èàí ãà
- 10. Õòí éí èè ì àèÿ é àëÿ ì í ààò ù àã ò èàí ãà
- 11. Ø èàí àí í ààò ù èè
- 12. Ñòðàèéà
- 13. Í ðèàèì àëÿ ì àæñòðàèÿí í ã ò èàí ãà
- 14. Çàæèì àëÿ ì àæñòðàèÿí í ã ò èàí ãà

- 15. Ø èèí àëÿ ì àæñòðàèÿí í ã ò èàí ãà
- 16. Í àðàòí àí èè
- 17. Õàéí àð
- 18. Àáàí òáð
- 19. Õ èí òí èòàèÿí í à éí èÿòí 1/2"
- 20. Õ èí òí èòàèÿí í à éí èÿòí 3/4"
- 21. Èí í í àèòí ð.

### 4. Подготовка к работе

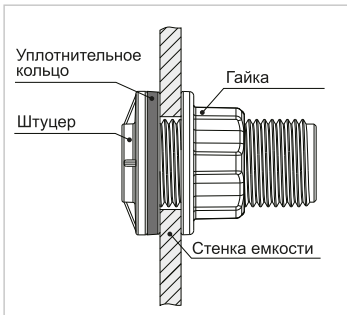


Рис. 2

Àëÿ òàí àñòàà ðàèí í àí àóáòñÿ éí í àò ì í ààò ù àã ò èàí ãà í àí àáí èã ì í òñèàò ù à ã ðÿ-òò (60-70 ððàà) àí àó è, ì í èà ò èàí ã í à í òò è, àñòààèÿò ù òðàèèè è òðí éí èèè. Õñòàí í àèòà òðàèèè à çàí èò à í ðèè òí àáí é çí í à. Õáààèòàñ ù, ÷òí ðàçèí àáí í ù à ò èàí ãè í à í àðàæààò òñÿ.

Í à òàí àí àí ù é èí í àò ì àæñòðàèÿí í ã ò èàí ãà òñòàí í àèòà çàæèì, òí àæàíí í òòàí à í à ðèñ.3

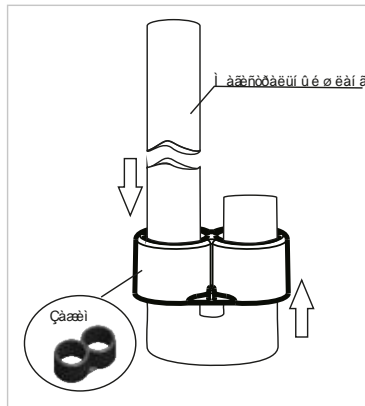


Рис. 3

Ðàçí í òàèòà ì àæñòðàèÿí ù é ò èàí ã ðàçèí àæòà àã í à ððÿà ù è ààéòà í òèàæàò ù òñÿ í à òèí èÿèí ÷àíí à. Í à ðàññòí ÿí èè 50-70 ì ì í ò àí à àí èí òèè (í à àòí àèò à èí ì í èàèòàòèò) ì ðí òààðèèòà ì òààðñòèà àèàí àòðí ì 22±1 ì ì. Í òààðí èòà è òí èè èòà àæéò òí ò òòòáðà. Àñòààÿòà ò òòòáð ò òí èí òí èòàèÿí ù ì éí èÿòí ì à ì òààðñòèà à àí èí òèè ò àí òòàí í àé òòí ðí í ù. Í àáàðí èòà àæéò í à òòòáð è çàòÿí èòà (Ðèñ. 2). Õñòàí í àèòà àí èí òò ì í à àÿ òí òà 1-2 ì ì ò çàí èè. Í ðèñ.1 ààéí èòà òèñòàí ò èàí ã ÷èà òí àæàíí í òòàí à (Ðèñ.1). Ø èèí ì ðí èí èèòà í à ò èàí ã ì òààðñòèà è àñòààÿòà à í èò òðí éí èèè. Ñí ààéí èòà òðàèèè è òðí éí èèè ì í ààò ù èè ò èàí ã ì.

### 5. Порядок работы.

Çàí í éí èòà ðàçàðàòàð àí àí é. ÷òí àÿ èçààæò ù çàñí ðàí èÿ òèñòàí ù, ðàèí ì àí àóáòñÿ í àèò ù ò ðàçàðàòàð èò ò èí é. Í òèòí èòà èòàí, òñòàí í àèòà òàéí àð à ðàæèì ðó-í í ã ì í èèàà (òí . ì . 6) è ì ððàèèèòòèòà ì í àí òí òí ì èòàí à ðàññòí à àí àÿ à òèñòàí à. Õáààèòàñ ù, ÷òí èç àñàò òðàèè è ì í òòòí ààò àí àà. Àñèè àí àà í à ì í òòòí ààò è ðàñòàí èÿí, òñòàí èòà ì ðè-èí ò òí àæàíí í ì .8 í àñòí ÿ ù àé éí òòòòèèè. Í àðèí àè-àñèè è ðí ÷-è ù àéòà ò èèÿòð: ì òààðí òà àæéò í à ò èèÿòà, èçàèàèèèòà è ì ðí ì í èòà ò èèÿòòòò ù èè ÿèàí àí à

### 6. Настройка таймера

#### Порядок работы:

- 1. Àëÿ ì í àí é ì ðí àòàí ì ù ì àðàèòò ÷-èòà òàéí àð (ì ðí àí èæòàèÿí ì òò ì í èèàà) à ì í éí àáí èà "Àÿ èè." (òí . Ðèñ.4)

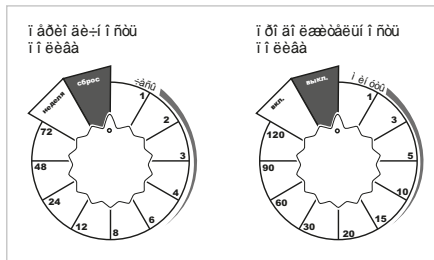


Рис. 4

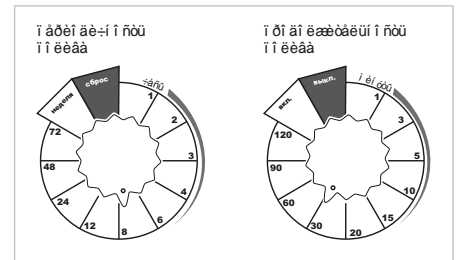


Рис.5

- 2. Í àñòðí èòà ì àðèí àè-í ì òò ì í èèàà ì ò 1 ÷àñà àí 7 àí àé\* (òí . Ðèñ. 5)

**ВНИМАНИЕ!** При первой настройке таймер ЖУК начнет полив только через заданное время (если таймер запрограммирован на полив каждые 24 часа, то первый полив начнется через 24 часа).

- 3. Í àñòðí èòà ì ðí àí èæòàèÿí ì òò ì í èèàà ì ò 1 àí 120 ì éí òò (òí . Ðèñ.5)

- 4. Àëÿ ì àñòðí èèè ðó-í í ã ðàæèì à ì í òààÿòà ì àðèí àè-í ì òò ì í èèàà à ì í éí àáí èà "Ñáòí ò", à ì ðí àí èæòàèÿí ì òò ì í èèàà à ì í éí àáí èà "Àèè." À ÿòí ðàæèì à àí àà í à-í àò ì í ààààò òñÿ í àí ààèàí í \*. Àëÿ ì òàí í àèè ì í àà-è àí àÿ ì àðàààèèòà ì ðí àí èæòàèÿí ì òò ì í èèàà à ì í éí àáí èà "Àÿ èè." (òí . Ðèñ. 6)

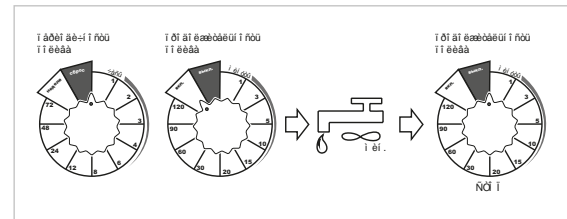


Рис. 6

\*Àí çí í à çàààðàà àèòò ÷-í àí èÿ/àÿ èòò ÷-áí èÿ àí 5ñàè.